



# UNIVERSITY OF PERADENIYA



පේරාදෙණිය විශ්වවිද්‍යාලය  
CENTRE FOR DISTANCE AND CONTINUING EDUCATION

දුරස්ථ හා අඛණ්ඩ අධ්‍යාපන කේන්ද්‍රය  
GENERAL DEGREE EXAMINATION IN ARTS (EXTERNAL) - DECEMBER 2019

ශාස්ත්‍රවේදී සාමාන්‍ය උපාධි පරීක්ෂණය (බාහිර) - දෙසැම්බර් 2019

அறப்பு II / ARABIC II / අරාබි භාෂාව II - ( ARG II)

(Unspecified Texts & Literary History)

All questions carry equal marks. The total number of questions in this paper is 08  
Answer FIRST, SECOND and other THREE questions. Marks will be deducted for illegible handwriting.

Time allowed: Three (03) Hours

أجب عن السؤال الأول والثاني، وثلاثة أسئلة أخرى.

01. ترجم ما يأتي :-

ومن مجالات الدراسات القرآنية عند المستشرقين الاهتمام بالموضوعات اللغوية والأسلوبية، ومن أهمها موضوعات: البلاغة، والإعجاز القرآني، ولغة القرآن الكريم، والأسلوب القرآني، وغريب القرآن، أو ما يسمى عند المستشرقين بالألفاظ الأجنبية في القرآن الكريم، أو "الدخيل السامي" وغير السامي" في القرآن الكريم. والدراسات حول معاجم القرآن الكريم.

واهتمّ المستشرقون بقصص الأنبياء في القرآن الكريم، وعقدوا مقارنات لكثير من هذه القصص بما يقابلها في أسفار العهد القديم والعهد الجديد. واهتمّ المستشرقون أيضا بالموضوعات المرتبطة باليهودية والنصرانية، وبالتصوّر القرآني للديانتين، وبالنقد القرآني لهما.

وقد نالت ترجمة معاني القرآن الكريم جانبا كبيرا من اهتمام المستشرقين حيث ناقشوا قضايا ترجمة معاني القرآن، وصعوبات الترجمة، كما قام عدد منهم بعمل ترجمات لمعاني القرآن الكريم إلى كل اللغات الأوروبية. وكذلك اهتمّ المستشرقون أيضا بدور القرآن الكريم في حياة المسلمين، وتأثيره في الاجتماع والتمدّن الإسلامي، ودوره في بناء الحضارة الإسلامية وفي التربية والسلوك الإسلامي.

02. اكتب إنشاء في واحد مما يأتي بحيث لا تقل عن 150 كلمة.

I. يوم مطير

II. البرهان على وجود الله

III. القرآن والقتال

03. كوّن جملا مفيدة من عندك بالكلمات والعبارات الآتية.

المتطلبات	جعل
التجاوز	الأمّة
قوة حركيّة	ذهاب
سلوك	التفاهم
موقف	أعنف
صفة	لولا
العقيدة السليمة	هؤلاء
الاستعمار	هو الذي
دائرة	الحاجة
نظريّة	في ظلّ

04. تحدّث بالتفصيل عن مميّزات الأدب الإسلامي.

05. اكتب عن أغراض الشعر الجاهلي ومساهمة أحد الشعراء للأدب العربي في هذا العصر.

06. ناقش عن واحد مما يأتي بالتفصيل.

i. امرأ القيس

ii. أحمد شوقي

iii. الخنساء

07. تحدّث بإيجاز عمّا يأتي

I. منزلة الشعر في العصر الجاهلي

II. أنواع الشعر في العصر الأموي

III. الفرزدق

08. اذكر الأسباب التي أدت إلى ازدهار الشعر في العصر العباسي.

